

EN

TCS Fresh – Concentrated Dental Appliance Cleaner

Intended Use. For cleaning retainers, aligners, mouthguards, snoreguards, sportsguards, nightguards, dentures, and partial dentures. **Instructions for Use:** Rinse dental appliance thoroughly under running water. Optional: Brush dental appliance gently with a soft bristle denture brush. Stir solution to stand for approx. 3 minutes to fully dissolve powder. **Once prepared, solution lasts up to 7 days** (solution should be used by one user for no more than 7 days to ensure the cleaning effectiveness of the solution). Submerge dental appliance in solution for at least 30 minutes daily. Rinse dental appliance thoroughly under running water prior to re-insertion into mouth. Extremely soiled appliances may require overnight soaking. Soak dental appliances daily for optimal results. **Important:** Dentures containing soft liners (flexible partials are not considered soft liners), aligners and mouthguards should not be soaked for more than 15 minutes per cleaning.* Not recommended for use on prosthetics fabricated with Ticonium® Alloy.

Caution: Do not put powder or solution in mouth. Rinse well. Cleaner contains persulfates which may cause allergic reaction. If you experience irritation due to cleaner, discontinue use and consult a healthcare professional. In case of accidental ingestion, contact a Poison Control Center. Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. Do not use if packet has been opened or damaged.

H Keep out of reach of children.



REF 4505, 4505-02, 4505-SLV.1 www.tcsfresh.com

Authorized European REP

EC REP

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Germany

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

Manufactured by

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Germany

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

CS TCS Fresh – Koncentrovaný čistící přípravek na zubní aparát

Použití: Čističí retainerů, rovnátek, zubních a nočních dlah, sportovních chráničů zubů a úplných a částečných zubních protéz. **Pokyny k použití:** Aparát dkladně oplochnáte pod tečkou vodou. Alternativně: Aparát šetrně očistěte měkkým kartáčkem na zubní náhrady. Rozmíchejte celý obsah sáčku v přiblíženě jednom šálku teplé vody. Něčet roztok odstát asi tři minuty, dokud se prášek zcela nerozpustí. **Přípravný roztok může používat pouze jeden uživatel, a to nejvýše 7 dní.** Zajistí se tím dostatečný čistící účinek. Aparát každý den ponorte do roztoku alespoň na 30 minut. Před vložením do ustí použijte dkladné oplochnátko pod tečkou vodou. Silné znečištění aparátu může být nutné ponechat v roztoku přes noc. K zajištění optimálního čistění namáčejte aparátu do roztoku každý den. **Důležité upozornění:** Náhrady s měkkou vložkou (čímž se nemyslí pružné prky), rovnátky a dlahy nenechávejte ponořené déle než 15 minut. *Přípravek se nedoporučuje k čistění zubních protéz ze slitiny Ticonium®.

A upozornění: Prášek ani jeho roztok nevkádá do ustí. Dkladné oplochnátko. Přípravek obsahuje persulfany, které mohou způsobit alergickou reakci. Pokud po použití přípravku zaznamenáte podráždění, přeštěte jej používání a poradte se s lékařem. V případě náhodného požití se obraťte na toxikologické středisko. Každou závažnou příhodu, k níž v souvislosti s prostředkem dojde, je třeba ihned vyrobit a kompetentní orgánum členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient používají. Přípravek nepoužívejte, pokud je sáček otevřený či poškozený.

H Uchovávejte mimo dosah dětí.



REF 4505, 4505-02, 4505-SLV.1 www.tcsfresh.com

Autorizovaný zástupce v Evropě

EC REP

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Německo

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

Výrobce

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Německo

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

ET TCS Fresh – kontsentreeritud puastusvahend hambatarvikutele.

Kasutamine: fiksatorite, joondajate, suukaitsete, norkamisvastaste keape, spordikapede, öökäpade, proteeside ja osaliste proteeside puastamiseks. **Kasutusjuhised:** loputage hambatarvikut põhjalikult jooksev all. Valikuline: harjake hambatarvikut pehmeharjale proteesihiiraga. Segage kogu pakikese sisse umbes 1 klaasitiale sooga veega. Lubage lahusel seisita u kolm minutiit, et pulber täielikult lahustuks. **Valmisegatud lahus säilib kuni 7 päeva** (lahust peaks kasutama üks kasutaja mitte rohkem kui 7 päeva, et tagada lahusse puastav toime). Sukeldake hambatarvikul lahusesse vähemalt 30 minutiiks päevaks. Enne suhu tagasi paigaldamist loputage tarvikut põhjalikult voolava vee all. Väga määrdunud tarvikud võivad vajada leotamist üleole. Parima tulemuse saavutamiseks leotage hambatarvikuid igal päeval. **Otoline.** Pehmeid voodreid (palinduvad osalisi proteese ei loeta pühmeteks voodriteks) sisaldavad hambaproteese, joondajaid ja suukaitseid ei loita teadlikult üle 15 minuti puastamise kohta. *Ei soovitatav kasutata Ticonium®-il sulamiga valmistatud protesisel.

Hoiatus. Ärge pange pulbit ega pulbilahust suhu. Loputage korralikult. Puastusvahend sisaldab persulfateid, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Kui teil esineb puastustuvahend tööti ärmitusi, löpetage selle kasutamine ja pidage nõu tervishoiutöötajaga. Juhulikku allaneelamise korral võtke ühendust Mürküstuseabekeskusega. Igast tösisest puastustuvahendiga seotud juhtumist tuleb teada andta tollelise ning vastava riigi pädevale vörümõrganile, milles antud kasutaja või patiens viibib. Mitte kasutada, kui pakend on avatud või rikkudutud.

H Hoidke väljaspool laste käealustust.



REF 4505, 4505-02, 4505-SLV.1 www.tcsfresh.com

Volitatud esindaja Euroopas

EC REP

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Saksa

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

Toote:

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Saksa

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

Vallututud edustaja Europassa

EC REP

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Saksa

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

Vallututud edustaja Europassa

EC REP

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Saksa

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

ES

TCS Fresh – Limpiaador concentrado de prótesis dentales

Uso previsto. Limpieza de retenedores, alineadores, protectores bucales, protectores para reducir los ronquidos, férulas deportivas, protectores bucales nocturnos, prótesis dentales y prótesis dentales parciales. **Instrucciones de uso:** Enjuague minuciosamente la prótesis dental con abundante agua corriente. Opcional: Cepille la prótesis dental delicadamente con un cepillo de pelitos suaves. Vierta el contenido del paquete en un vaso de agua caliente y mezcle adecuadamente. Deja reposar la solución unos 3 minutos hasta que el polvo se disuelva por completo. **Una vez preparada, la solución puede conservarse hasta 7 días.** Para garantizar una limpieza eficaz, la solución debe usarse una única persona durante un máximo de 7 días. Cada día, sumerja la prótesis dental en la solución durante 30 minutos. Antes de volver a ponerse la prótesis dental, enjuáguela en abundante agua corriente. Es posible que las prótesis dentales necesiten estar una noche entera a remojo. Sumerja la prótesis dental en la solución diariamente para lograr un resultado óptimo. **Importante.** Las prótesis dentales con rebases blandas (las partes flexibles no se consideran rebases blandas), los alineadores y los protectores bucales no deben dejarse a remojo durante más de 15 minutos.* No se recomienda su uso en prótesis fabricadas con aleación de titanio Ticonium®.

A Precaución. No introduzca el polvo ni la solución en la boca. Enjuague bien. Este limpiaador contiene persulfatos que podrían provocar reacciones alérgicas. Si observa algún tipo de irritación al limpiador, interrumpe su uso y consulte con un profesional sanitario. En caso de ingestión accidental, póngase en contacto con el Servicio de Información Toxicológica. En caso de accidente grave en relación con el limpiador, póngase en contacto con el fabricante y las autoridades competentes del estado miembro en el que se encuentre el usuario o paciente. No utilice el producto si el paquete está abierto o dañado.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.



REF 4505, 4505-02, 4505-SLV.1 www.tcsfresh.com

Representante autorizado en la Unión Europea

EC REP

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Alemania

Fabricado por

MDSS GmbH
Schrifgraben 41
30175 Hannover, Alemania

Thermoplastic Comfort Systems, Inc.
2619 Lime Ave, Signal Hill,
CA 90755 U.S.A.

www.tcsfresh.com

